

BUDDY 15 BUDDY 18



Spare parts
Ersatzteile
Pièces détachées
Reservedele

**Nilfisk
ALTO**
Why Compromise

**Wap
KEW**

TECHNOLOGIES

Zeichenerklärung

Key to symbols

Légende

Symbol erklæring

Recommended spare parts

A-Parts:

High turning parts. Recommended stock size is: [Number of machines sold x 0.02] or minimum 1.

These parts are typical: Suction and cooling air filters, filter bags, disposal bags, etc.

B-Parts:

Medium turning parts. Recommended stock size is: [Number of machines sold x 0.01] or minimum 1.

These parts are typical: Motor, carbon brushes, floor nozzles, crevice nozzles, power cable, etc.

C-Parts:

Low turning parts. Recommended stock size is: Minimum 1.

These parts are typical: Electrical parts, switches, electronic boards, flow sensor, sockets, contact spring, clamps, wheels, handles, etc.

Empfohlene Ersatzteile

A-Teile:

Teile mit hoher Umschlagshäufigkeit. Empfohlene Lagerstückzahl: [Anzahl der verkauften Maschinen x 0,02] oder Minimum 1.

Diese Teile sind typisch: Saug- und Luftfilter, Filtertüten, Entsorgungssäcke, etc.

B-Teile:

Teile mit mittlerer Umschlagshäufigkeit. Empfohlene Lagerstückzahl: [Anzahl der verkauften Maschinen x 0,01 oder Minimum 1.

Diese Teile sind typisch: Motoren, Kohlebürsten, Bodendüsen, Netzleitung, Fugendüsen, etc.

C-Teile:

Teile mit niedriger Umschlagshäufigkeit. Empfohlene Lagerstückzahl: Minimum 1.

Diese Teile sind typisch: Elektrische Teile, Schalter, Platinen, Strömungswächter, Kontaktfedern, Steckdosen, Klammern, Räder, Handgriff, etc.

Liste de pièces à stocker

Pièces-A:

Pièces de rechange de la vitesse de rotation haute. Le stock conseillé est : [Nombre de machines achetées x 0,02] avec un minimum de 1.

Classiquement, ces pièces sont: Filtres d'aspiration et de refroidissement d'air, sacs filtre, sacs à déchets, etc.

Pièces-B:

Pièces de rechange de la vitesse de rotation moyenne. Le stock conseillé est : [Nombre de machines achetées x 0,01] avec un minimum de 1.

Classiquement, ces pièces sont: Moteur, balais, buses de nettoyage de sol, câble électrique, etc.

Pièces-C:

Pièces de rechange de la vitesse de rotation bas. Le stock conseillé est : Un minimum de 1.

Classiquement, ces pièces sont: Elements électriques, interrupteurs, circuits imprimés, capteur de flux, prises, ressort de contact, agrafes, roues, poignées, etc.

Anbefalede reservedele

A-Parts:

Dele med høj omsætningshastighed. Anbefalet lagerstørrelse: [Antal maskiner solgt x 0,02] eller minimum 1.

Disse dele er typisk: Suge- og køle luftfiltre, filterposer, affaldsposer m.v.

B-Parts:

Dele med middel omsætningshastighed. Anbefalet lagerstørrelse: [Antal maskiner solgt x 0,01] eller minimum 1.

Disse dele er typisk: Motor, kulbørster, gulvdysere, sugemundstykke til sprækker, el-ledning m.v.

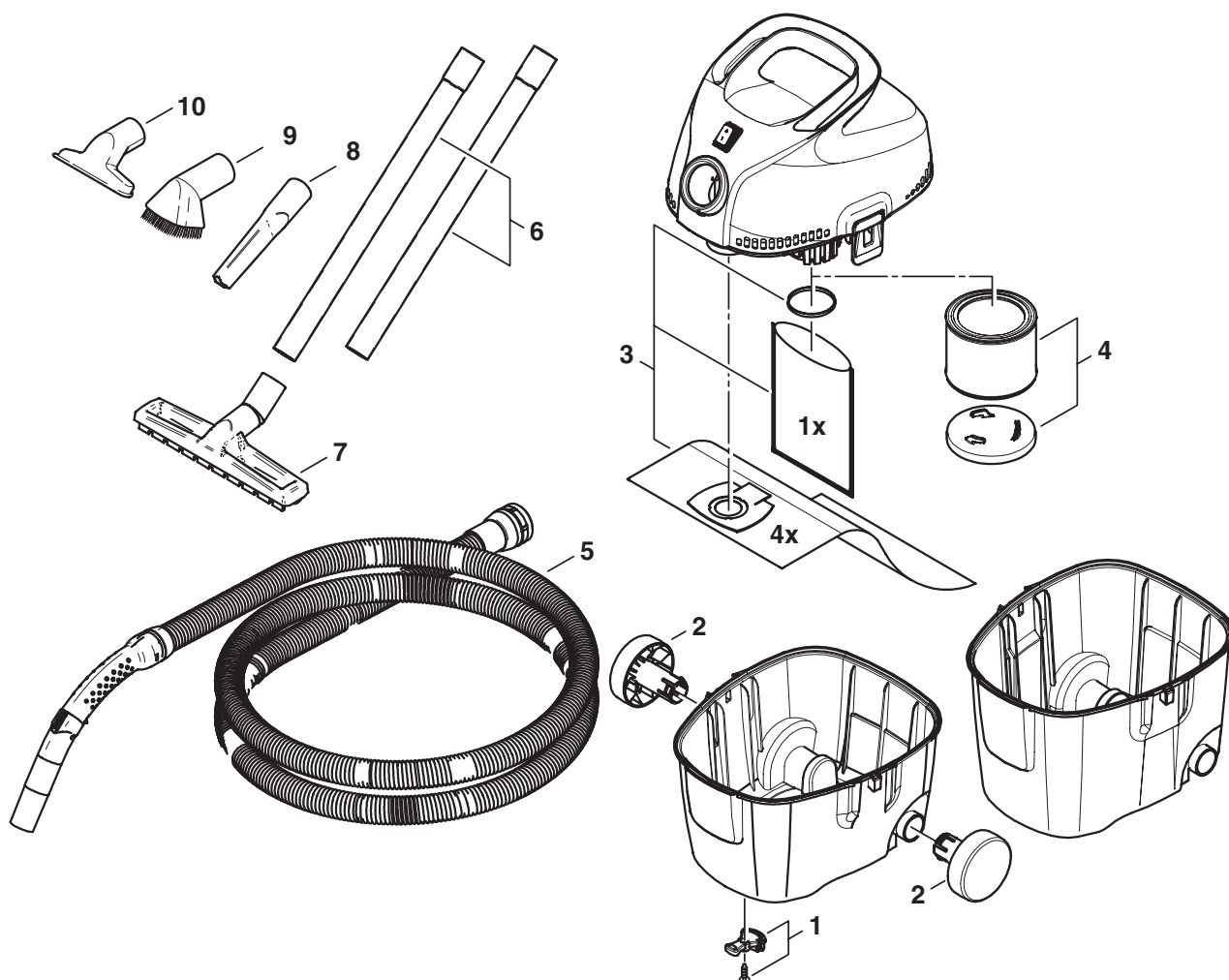
C-Parts:

Dele med lav omsætningshastighed. Anbefalet lagerstørrelse: Minimum 1.

Disse dele er typisk: Elektriske dele, kontakter, printkort, flow føler, stikdåser, kontaktfjeder, spændestykker, hjul, håndtag m.v.

- ◇ ACHTUNG! - Meterware - Bitte bei Bestellung gewünschte Länge angeben!
ATTENTION! - Lengths in metres - Please indicate required length when ordering!
ATTENTION! - Longueurs par mètre - Préciser la longueur à la commande!
BEMÆRK! - Metervare - Ved bestilling venligst opgive den ønskede længde!

- | | | |
|--|---|--|
| * bestehend aus
consisting of
composé de
bestående af | ● beinhaltet
includes
inclus
inkludere | ▼ Sofort lieferbar
On stock
Immédiatement livrable
Lager vare |
|--|---|--|



BUDDY 15, 18, 101-R

Pos.	No.	Description	Bezeichnung	Comment Bemerkung Bemærkning	Rec. Part	BUDDY 15	BUDDY 18
1	302002412	Kit roller	Kit Laufrolle			1	1
2	302002057	Wheel Ø100	Rad Ø100			2	2
3	302002403	Filter bag Kit [4+1]	Filtersack-Set [4+1]		A	1	1
4	302002405	Filter element-Set	Filterelement-Set	BUDDY 18 *ZA*, other machines optional	B		1
5	302002354	Suction hose cpl. Ø32x1900	Saugschlauch kpl. Ø32x1900		C	1	1
6	40696	Extension tube PVC	Verlängerungsrohr 2-teilig PVC		C	1	1
7	302002331	Floor nozzle with brushstrip Ø36	Bodendüse mit Bürstenleisten Ø36		A	1	1
8	29541	Crevice Nozzle Ø36x200	Fugendüse Ø36x200		C	1	1
9	5146	Brush Nozzle Ø36x70	Saugpinsel Ø36x70		C	1	1
10	14295	Nozzle Universal Ø36x115	Universaldüse Ø36x115		C	1	1

Nilfisk ALTO

Why Compromise

www.nilfisk-alto.com

HEADQUARTER

DENMARK

Nilfisk-Advance Group
Sognevej 25
2605 Brøndby
Denmark
Tel.: (+45) 43 23 81 00
Fax: (+45) 43 43 77 00
E-mail: mail@nilfisk-advance.dk

SALES COMPANIES

AUSTRALIA

Nilfisk-ALTO
48 Egerton St.
PO box 6046
Silverwater NSW 2128
Australia
Tel.: (+61) 2 8748 5966
Fax: (+61) 2 8748 5960

AUSTRIA

Nilfisk-Advance GmbH.
Nilfisk-ALTO
Metzgerstrasse 68
A-5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400-0
Fax: (+43) 662 456 400-34
E-mail: info@nilfisk-alto.at
www.nilfisk-alto.at

BRASIL

Wap do Brasil Ltda.
Rua das Palmeiras, 350
Capela Velha
83.705-500 – Araucária - PR
Brasil
Tel.: (+55) 41 2106 7400
Fax: (+55) 41 2106 7403
E-mail: export@wapdobrasil.com.br

CANADA

ALTO Canada
24 Constellation Road
Rexdale
Ontario M9W 1K1
Canada
Tel.: (+1) 416 675 5830
Fax: (+1) 416 675 6989

CZECH REPUBLIC

ALTO Česká republika s.r.o.
Zateckých 9
14000 Praha 4
Czech Republic
Tel.: (+420) 24 14 08 419
Fax: (+420) 24 14 08 439
E-mail: wap_p@mbox.vol.cz

DENMARK

Nilfisk-ALTO
Division of Nilfisk-Advance A/S
Industrivej 1
9560 Hadsund
Denmark
Tel.: (+45) 72 18 21 00
Fax: (+45) 72 18 21 11
E-mail: salg@nilfisk-alto.dk
E-mail: service@nilfisk-alto.dk
www.nilfisk-alto.dk

Nilfisk-ALTO Food Division
Division of Nilfisk-Advance A/S
Blytækkervej 2,
9000 Aalborg
Denmark
Tel.: (+45) 72 18 21 00
Fax: (+45) 72 18 20 99
E-mail: scanio.technology@nilfisk-alto.dk
www.nilfisk-alto.com

FRANCE

Nilfisk-ALTO
ALTO France SA
Aéroparc 1
19 rue Icare
67960 Entzheim
France
Tel.: (+33) 3 88 28 84 00
Fax: (+33) 3 88 30 05 00
E-mail: info@nilfisk-alto-fr
www.nilfisk-alto.com

GERMANY

Nilfisk-Advance AG
Nilfisk-ALTO Business Unit
Guido-Oberdorfer-Str. 10
89287 Bellenberg
Germany
Tel.: (+49) (0) 180 5 37 37 37
Fax: (+49) (0) 180 5 37 37 38
E-mail: info@nilfisk-alto.de
www.nilfisk-alto.de

HOLLAND

Nilfisk-ALTO
Division of Nilfisk-Advance BV
Camerastraat 9
NL-1322 BB Almere
Tel.: (+31) 36 5460 760
Fax: (+31) 36 5460 761
E-mail: info@nilfisk-alto.nl
www.nilfisk-alto.nl

HONG KONG

Nilfisk-Advance Ltd.
2001 HK Worsted Mills Ind'l Bldg.,
31-39 Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, Hong Kong
Tel.: (+852) 2427 5951
Fax: (+852) 2487 5828

HUNGARY

Kvantor-Itb Kft
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklos-Lakihegy
Hungary
Tel.: (+36) 24 47 55 50
Fax: (+36) 24 47 55 51
E-mail: nilfisk@kvantor-itb.hu

JAPAN

Nilfisk-Advance, Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku,
Yokohama, 223-0059
Japan
Tel.: (+81) 45 548 2571
Fax: (+81) 45 548 2541

MALAYSIA

Nilfisk-Advance Sdn Bhd
No. 1011, Block A4
Leisure Commerce Square
No. 9, Jalan PJS 8/9
46150 Petaling Jaya
Selangor, Malaysia
Tel.: (+60) 3 603 7876 4222
Fax: (+60) 3 603 7876 3878

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Nilfisk-Advance (Shenzhen) Ltd
Blok 3, Unit 130, 1001 Honghua Road
Int. Commercial & Trade Center
Fuitian Free Trade Zone
518038 Shenzhen
P.R. China
Tel.: (+86) 755 8359 7937
Fax: (+86) 755 8359 1063

POLAND

Nilfisk-ALTO
Division of Nilfisk-Advance A/S
05-800 Pruszków
ul. 3-go MAJA 8
Poland
Tel.: (+48) 22 738 37 50
Fax: (+48) 22 738 37 51
info@nilfisk-alto.pl
www.nilfisk-alto.pl

NORWAY

ALTO Norge AS
Bjørnerudveien 24

1266 Oslo
Norway
Tel.: (+47) 22 75 17 70
Fax: (+47) 22 75 17 71
E-mail: info@nilfisk-alto.no
www.nilfisk-alto.no

PORTUGAL

Nilfisk-ALTO
Division of Nilfisk-Advance Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A
P-2710-089 Sintra
Tel.: (+35) 808 200 537
Fax: (+35) 121 911 2679
E-mail: mkt@nilfisk-advance.es
www.nilfisk-alto.com

SINGAPORE

Nilfisk-Advance Pte. Ltd.
Nilfisk-ALTO Division
40 Loyang Drive
Singapore 508961
sales@nilfisk-advance.com.sg
Tel.: (+65) 6 759 9100
Fax: (+65) 6 759 9133

SPAIN

Nilfisk-ALTO
Division of Nilfisk-Advance S.A.
Torre D'Ara
Paseo del Rengle, 5 Pl. 10
E-08302 Mataró
Tel.: (+34) 902 200 201
Fax: (+34) 93 757 8020
E-mail: mkt@nilfisk-advance.es
www.nilfisk-alto.com

SWEDEN

ALTO Sverige AB
Member of Nilfisk-Advance Group
Aminogatan 18, Box 4029
S-431 04 Mölndal
Sweden
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Fax: (+46) 31 706 73 40
E-mail: info@nilfisk-alto.se
www.nilfisk-alto.se

TAIWAN

Nilfisk-Advance Ltd.
Taiwan Branch (H.K.)
1F, No. 193, Sec.2
Xing Long Rd., Taipei
Taiwan, R.O.C.
Tel.: (+886) 2 2239 8812
Fax: (+886) 2 2239 8832

THAILAND

Nilfisk-Advance Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Thailand
Tel.: (+66) 2 275 5630
Fax: (+66) 2 691 4079

UNITED KINGDOM

Nilfisk-ALTO
Division of Nilfisk-Advance Ltd.
Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate
Penrith Cumbria CA11 9BQ
Great Britain
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Fax: (+44) (0) 1768 864713
E-mail: sales@nilfisk-alto.co.uk
www.nilfisk-alto.co.uk

USA

ALTO Cleaning Systems Inc.
Part of the Nilfisk-Advance Group
12249 Nations Ford Road
Pineville, NC 28134
USA
Tel.: (+1) 704 971 1240
Fax: (+1) 704 971 1241
E-mail: info@nilfisk-advance.us
www.nilfisk-alto.com